



HACHAPURI

ხაჭაპური



MARANI

A borok szerelmesei rengeteget köszönhetnek Grúziának

Grúziát tartják a borkészítés bölcsőjének, ahol a bortermelés első bizonyítékai több, mint **8000 évre** datálódnak. Tény, hogy a "wine" angol kifejezést a "gvino" grúz szóból eredeteszetik, melynek jelentése bor. Hagyományosan a szőlőlevet földalatti agyagkorsókba helyezték, melyet "Qvevri"-nek hívunk, hogy a tél folyamán megerjedjen.

Wine lovers have lot to thank Georgia for

Georgia is considered to be the cradle of wine making, where the first evidence of wine production dates over **8000 years**. In fact the word "wine" is derived from "gvino" - Georgian word for wine. Traditionally, grape juice is placed in underground clay jars grape called "Qvevri" to ferment during the winter.

У любителей вина есть за что поблагодарить Грузию

Грузия считается колыбелью виноделия, здесь найдены первые свидетельства производства вина более **8000 лет** назад. Фактически слово «вино» происходит от грузинского слова «gvino». Традиционно, виноградный сок помещают в подземные глиняные сосуды под названием «Qvevri», для брожения.

QVEVRI ókori grúz agyagedény, melyet a bor érlelésére és tárolására használnak. Ez az eljárás különleges ízt és színt ad, melyet "borostyán bornak" hívunk.

QVEVRI is the antique Georgian earthenware vessel used for the fermentation, storage and ageing of wine. It gives its special taste and color called "Amber wine".

КВЕВРИ – это древнегрузинский глиняный сосуд, который используется для брожения, выдержки и хранения вина. Этот процесс придает вину особый вкус и цвет, который называют «янтарным вином».

A HÁZ BORA HOUSE WINES ДОМАШНЕЕ ВИНО

Marani Gvino Száraz fehérbor
Marani Gvino White & Dry
Вино марани белое сухое

1.5 dl
1.450 Ft
0.5 l
4.850 Ft
1 l
9.500 Ft

Marani Gvino Száraz vörösbor
Marani Gvino Red & Dry
Вино марани красное сухое

1.5 dl
1.650 Ft
0.5 l
5.350 Ft
1 l
10.500 Ft



GRÚZ VÖRÖSBOROK GEORGIAN RED WINES ГРУЗИНСКИЕ КРАСНЫЕ ВИНА



SAPERAVI CABERNET / САПЕРАВИ-КАБЕРНЕ

Száraz / Dry / Сухое

Gyümölcsösség / Fruitiness / Фруктовость ●●○○○

Édesség / Sweetness / Сладость ●○○○○

Testesség / Body / Тело вина ●●●○○

Kakheti régió / Kakheti region / Вигодельчский регион КАХЕТИИ
Saperavi 50%, Cabernet Sauvignon 50%

7.5 dl
11.000 Ft

1.5 dl
2.500 Ft



GEMERI MALBEC / ГЕМИЕРИ МАЛЬБЕК

Félszáraz / Semi Dry / Полу-сухое

Gyümölcsösség / Fruitiness / Фруктовость ●●●○○

Édesség / Sweetness / Сладость ●●○○○

Testesség / Body / Тело вина ●●○○○

Kakheti régió / Kakheti region / Вигодельчский регион КАХЕТИИ
Saperavi 60%, Alexandrouli 20%, Malbec 20%

7.5 dl
13.000 Ft

1.5 dl
2.800 Ft



SAPERAVI QVEVRI / САПЕРАВИ КВЕВРИ

Száraz / Dry / Сухое

Qvevriben érelve / Aged in qvevri / Выдержано в квеври

Gyümölcsösség / Fruitiness / Фруктовость ●●●○○

Édesség / Sweetness / Сладость ●○○○○

Testesség / Body / Тело вина ●●●○○

Kakheti régió / Kakheti region / Вигодельчский регион КАХЕТИИ
Saperavi 100%

7.5 dl
14.500 Ft

1.5 dl
3.200 Ft



SAPERAVI BIO / БИО - САПЕРАВИ

Száraz / Dry / Сухое

BIO / Био

Gyümölcsösség / Fruitiness / Фруктовость ●●●○○

Édesség / Sweetness / Сладость ●○○○○

Testesség / Body / Тело вина ●●●○○

Kakheti régió / Kakheti region / Вигодельчский регион КАХЕТИИ
PDO: Kindzmarauli
Saperavi 100%

7.5 dl
14.500 Ft

1.5 dl
3.200 Ft



NAPAREULI / НАПАРЕУЛИ

Száraz / Dry / Сухое

Tölgyfahordóban érlelt / Oak aged / Выдержанный в дубе

Gyümölcsösség / Fruitiness / Фруктовость ● ● ○ ○ ○ ○

Édesség / Sweetness / Сладость ● ○ ○ ○ ○ ○

Testesség / Body / Тело вина ● ● ● ○ ○ ○

Kakheti régió / Kakheti region / Вигодельческий регион КАХЕТИИ
PDO: Napareuli
Saperavi 100%

7.5 dl

13.500 Ft

1.5 dl

2.850 Ft



KONDOLI VINEYARDS SAPERAVI-MERLOT / ВИНОГРАДНИКИ КОНДОЛИ САПЕРАВИ МЕРЛО

Száraz / Dry / Сухое

Tölgyfahordóban érlelt / Oak aged / Выдержанный в дубе

Gyümölcsösség / Fruitiness / Фруктовость ● ● ● ● ○ ○

Édesség / Sweetness / Сладость ● ○ ○ ○ ○ ○

Testesség / Body / Тело вина ● ● ● ● ○ ○

Kakheti régió / Kakheti region / Вигодельческий регион КАХЕТИИ
Saperavi 50 %, Merlot 50 %

7.5 dl

16.500 Ft

1.5 dl

3.550 Ft



KONDOLI VINEYARDS SAPERAVI / КОНДОЛИ ВИНОГРАДНИКИ САПЕРАВИ

Száraz / Dry / Сухое

Tölgyfahordóban érlelt / Oak aged / Выдержанный в дубе

Gyümölcsösség / Fruitiness / Фруктовость ● ● ○ ○ ○ ○

Édesség / Sweetness / Сладость ● ○ ○ ○ ○ ○

Testesség / Body / Тело вина ● ● ● ● ● ●

Kakheti régió / Kakheti region / Вигодельческий регион КАХЕТИИ
Saperavi 100%

7.5 dl

16.500 Ft

1.5 dl

3.500 Ft



KONDOLI VINEYARDS SAMI / КОНДОЛИ ВИНОГРАДНИКИ САМИ

Száraz / Dry / Сухое

Tölgyfahordóban érlelt / Oak aged / Выдержанный в дубе

Gyümölcsösség / Fruitiness / Фруктовость ● ● ● ● ○ ○

Édesség / Sweetness / Сладость ● ○ ○ ○ ○ ○

Testesség / Body / Тело вина ● ● ● ● ● ●

Kakheti régió / Kakheti region / Вигодельческий регион КАХЕТИИ
Alexandreuli 50%, Saperavi 25%, Merlot 25%

7.5 dl

16.500 Ft

1.5 dl




3.550 Ft




KINDZMARAU LI BIO / КИНДЗМАРАУЛИ БИО

Félédes / Semi Sweet / полусладкое

BIO / Био

-  Gyümölcsösség / Fruitiness / Фруктовость ●●●○○
-  Édesség / Sweetness / Сладость ●●●●○
-  Testesség / Body / Тело вина ●●○○○

 Kakheti régió / Kakheti region / Vinodельческий регион КАХЕТИИ
PDO: Kindzmarauli
Saperavi 100%




 7.5 dl
18.500 Ft


 1.5 dl
3.800 Ft



KHVANCHKARA / ХВАНЧКАРА

Félédes / Semi Sweet / полусладкое

-  Gyümölcsösség / Fruitiness / Фруктовость ●●●○○
-  Édesség / Sweetness / Сладость ●●●●○
-  Testesség / Body / Тело вина ●●○○○

 RACHA-LECHKHUMI régió / RACHA-LECHKHUMI region /
Рача-Лечхумий Vinodельческий регион
PDO: Khvanchkara
Alexandrouli 50%, Mujuretuli 50%


 7.5 dl
18.000 Ft


 1.5 dl
3.600 Ft







SATRAPEZO SAPERAVI / САТРАПЕЗО САПЕРАВИ

Szárász / Dry / Сухое

 Qvevriben érlelve / Aged in qvevri / Выдержано в квеври

 Tölgyfahordóban érlelt / Oak aged / Выдержанный в дубе

-  Gyümölcsösség / Fruitiness / Фруктовость ●●●○○
-  Édesség / Sweetness / Сладость ●○○○○
-  Testesség / Body / Тело вина ●●●●○


 Kondoli ültetvények / Kondoli vineyards / Виноградники Кондоли
Saperavi 100%




 7.5 dl
26.500 Ft




RESERVE / РЕЗЕРВ

Szárász / Dry / Сухое

 Tölgyfahordóban érlelt / Oak aged / Выдержанный в дубе

-  Gyümölcsösség / Fruitiness / Фруктовость ●●●○○
-  Édesség / Sweetness / Сладость ●○○○○
-  Testesség / Body / Тело вина ●●●●○

 Kondoli ültetvények / Kondoli vineyards / Виноградники Кондоли
Saperavi 100%

 7.5 dl
43.000 Ft

GRÚZ FEHÉRBOROK GEORGIAN WHITE WINES ГРУЗИНСКИЕ БЕЛЫЕ ВИНА



MARANI GEMERI / МАРАНИ ГЕМИЕРИ

Félszáraz / Semi Dry / Полу-сухое

- Gyümölcsösség / Fruitiness / Фруктовость ●●●○○○
- Édesség / Sweetness / Сладость ●●○○○○
- Testesség / Body / Тело вина ●○○○○○

Kakheti régió / Kakheti region / Vinodельческий регион КАХЕТИИ
Rkatsiteli 40%, Mtsvane 40%, Tsolikauri 20%

7.5 dl 11.000 Ft 1.5 dl 2.300 Ft



MTSVANE QVEVRI / МЦВАНЕ КВЕВРИ

Száraz / Dry / Сухое

Qvevriben érlelve / Aged in qvevri / Выдержано в квеври

- Gyümölcsösség / Fruitiness / Фруктовость ●●○○○○
- Édesség / Sweetness / Сладость ●○○○○○
- Testesség / Body / Тело вина ●●●○○○

Kakheti régió / Kakheti region / Vinodельческий регион КАХЕТИИ
Mtsvane 100%

7.5 dl 12.000 Ft 1.5 dl 2.600 Ft



RKATSITELI-CHARDONNAY / РКАЦИТЕЛИ-ШАРДОНЕ

Száraz / Dry / Сухое

- Gyümölcsösség / Fruitiness / Фруктовость ●●●○○○
- Édesség / Sweetness / Сладость ●○○○○○
- Testesség / Body / Тело вина ●●○○○○

Kondoli ültetvények / Kondoli vineyards / Виноградники Кондоли
Rkatsiteli 70%, Chardonnay 30%

7.5 dl 13.000 Ft 1.5 dl 2.800 Ft



RKATSITELI QVEVRI / РКАЦИТЕЛИ КВЕВРИ

Száraz / Dry / Сухое

Qvevriben érlelve / Aged in qvevri / Выдержано в квеври

- Gyümölcsösség / Fruitiness / Фруктовость ●●○○○○
- Édesség / Sweetness / Сладость ●○○○○○
- Testesség / Body / Тело вина ●●●○○○

Kakheti régió / Kakheti region / Vinodельческий регион КАХЕТИИ
Rkatsiteli 100%

7.5 dl 14.000 Ft 1.5 dl 3.000 Ft





KONDOLI RKAITSITELI / КОНДОЛИ РКАЦИТЕЛИ


Száraz / Dry / Сухое

Tölgyfahordóban érlelt / Oak aged / Выдержанный в дубе

 Gyümölcsösség / Fruitiness / Фруктовость ● ● ○ ○ ○ ○

 Édesség / Sweetness / Сладость ● ○ ○ ○ ○ ○

 Testesség / Body / Тело вина ● ● ● ● ○ ○

 Kondoli ültetvények / Kondoli vineyards / Виноградники Кондоли Rkatsiteli 100%

 7.5 dl
14.500 Ft


 1.5 dl
3.200 Ft




TVISHI / ТВИШИ

Félédes / Semi Sweet / полусладкое

 Gyümölcsösség / Fruitiness / Фруктовость ● ● ● ● ● ○

 Édesség / Sweetness / Сладость ● ● ● ● ● ○

 Testesség / Body / Тело вина ● ● ○ ○ ○ ○

 RACHA-LECHKHUMI régió / RACHA-LECHKHUMI region / Рача-Лечхумий Винодельческий регион
PDO: Tvishi
Tsolikauri 100%


 7.5 dl
19.000 Ft


 1.5 dl
4.050 Ft




SATRAPEZO 10 QVEVRI / САТРАПЕЗО 10 КВЕВРИ

Száraz / Dry / Сухое


 Qvevriben érlelve / Aged in qvevri / Выдержано в квеври

 Tölgyfahordóban érlelt / Oak aged / Выдержанный в дубе

 Gyümölcsösség / Fruitiness / Фруктовость ● ● ○ ○ ○ ○

 Édesség / Sweetness / Сладость ● ○ ○ ○ ○ ○

 Testesség / Body / Тело вина ● ● ● ● ○ ○

 Kondoli ültetvények / Kondoli vineyards / Виноградники Кондоли Rkatsiteli 100%


 7.5 dl
26.500 Ft





SATRAPEZO GVIANI / САТРАПЕЗО ГВИАНИ


Édes / Sweet / Сладкий

Desszertbor / Dessert wine / Десертное вино

 Gyümölcsösség / Fruitiness / Фруктовость ● ● ○ ○ ○ ○

 Édesség / Sweetness / Сладость ● ● ● ● ● ●

 Testesség / Body / Тело вина ● ● ● ● ○ ○

 Kondoli ültetvények / Kondoli vineyards / Виноградники Кондоли Rkatsiteli 100%

 3.75 dl
14.500 Ft

 1 dl
3.650 Ft

GRÚZ CHACHA GEORGIAN CHACHA ГРУЗИНСКОЕ ЧАЧА



CHACHA RKATSITELI / ЧАЧА РКАЦИТЕЛИ

Alc.40% vol

 **Kakheti régió / Kakheti region / Vinodельческий регион КАХЕТИИ**
Rkatsiteli 100%

 5 dl

22.500 Ft


 4 cl


1.850 Ft



CHACHA BARRIQUE / ЧАЧА ИЗ БОЧКИ

Alc.40% vol

 Tölgyfahordóban érlelt / Oak aged / Выдержанный в дубе

 **Kakheti régió / Kakheti region / Vinodельческий регион КАХЕТИИ**
Rkatsiteli 100%

 5 dl

22.500 Ft


 4 cl

1.850 Ft



CHACHA SAPERAVI / ЧАЧА САПЕРАВИ

Alc.40% vol

 **Kakheti régió / Kakheti region / Vinodельческий регион КАХЕТИИ**
Saperavi 100%

 5 dl

22.500 Ft

 4 cl

1.850 Ft

CHACHA SELECTION / ЧАЧА-АССОРТИ

A grúz örökség trilógiája: kóstoljon bele három legnemesebb párlatunkba.

A trilogy of Georgian heritage: taste the soul of our three finest spirits.

Трилогия грузинского наследия: попробуйте душу трех наших лучших напитков.

CHACHA RKATSITELI /
ЧАЧА РКАЦИТЕЛИ

CHACHA BARRIQUE /
ЧАЧА ИЗ БОЧКИ

CHACHA SAPERAVI /
ЧАЧА САПЕРАВИ

 3x 2 cl
3.000 Ft



HABZÓBOR / PROSECCO / PEZSGŐ
SPARKLING WINE / PROSECCO / CHAMPAGNE
ИГРИСТОЕ ВИНО / ПРОСЕККО /
ШАМПАНСКОЕ



MARANI PREMIUM WHITE BRUT / МАРАНИ БРЮТ

Száraz / Dry / Сухое

Fehér / White / Белое



Kakheti régió / Kakheti region / Vinodельческий регион КАХЕТИИ
Mtsvane, Kisi, Rkatsiteli



7.5 dl

9.900 Ft



1.5 dl

2.100 Ft



MARANI PREMIUM ROSÉ / МАРАНИ РОЗОВОЕ

Félszáraz / Semi dry / полусухое

Rozé / Rosé / Розовое



Kakheti régió / Kakheti region / Vinodельческий регион КАХЕТИИ
Saperavi, Alexandrouli, Malbec



7.5 dl

9.900 Ft



1.5 dl

2.100 Ft



MIONETTO PROSECCO DOC TREVISO /
МИОНЕТТО ПРОСЕККО ДОС

Száraz / Dry / Сухое

Fehér / White / Белое



Veneto régió / Veneto region / Регион Венето
Glera



7.5 dl

15.500 Ft



1.5 dl

3.750 Ft



VEUVE CLICQUOT BRUT YELLOW LABEL

Száraz / Dry / Сухое

Fehér / White / Белое



Reims / Реймс
Pinot Noir, Chardonnay, Meunier



7.5 dl

48.000 Ft

